

First Session, Forty-second Parliament,  
64 Elizabeth II, 2015-2016

Première session, quarante-deuxième législature,  
64 Elizabeth II, 2015-2016

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-210

## PROJET DE LOI C-210

An Act to amend the National Anthem Act  
(gender)

Loi modifiant la Loi sur l'hymne national  
(genre)

---

FIRST READING, JANUARY 27, 2016

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 27 JANVIER 2016

---

MR. BÉLANGER

M. BÉLANGER

---

## SUMMARY

This enactment amends the *National Anthem Act* to substitute the words “of us” for the words “thy sons” in the English version of the national anthem, thus making it gender neutral.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur l'hymne national* afin de remplacer les mots « thy sons » par « of us » dans la version anglaise de l'hymne national pour éliminer de celui-ci toute distinction de genre.

---

1st Session, 42nd Parliament,  
64 Elizabeth II, 2015-2016

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

## BILL C-210

An Act to amend the National Anthem Act (gender)

R.S., c. N-2

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1 The schedule to the *National Anthem Act* is replaced by the schedule set out in the schedule to this Act.** 5

1<sup>re</sup> session, 42<sup>e</sup> législature,  
64 Elizabeth II, 2015-2016

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## PROJET DE LOI C-210

Loi modifiant la Loi sur l'hymne national (genre)

L.R., ch. N-2

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

**1 L'annexe de la *Loi sur l'hymne national* est remplacée par celle figurant à l'annexe de la présente loi.** 5

**SCHEDULE / ANNEXE**

(Section 1 / article 1)

**SCHEDULE / ANNEXE**

(Section 2 / article 2)

# National Anthem – Hymne national

## O Canada

O Can - a - da! Our home and na - tive  
O Can - a - da! Ter - re de nos aï -

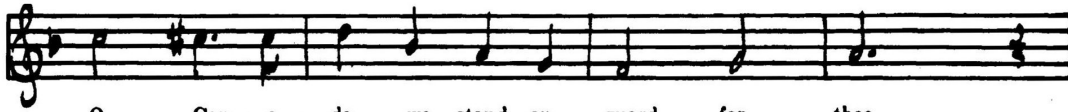
land! True pa - triot love in  
eux, Ton front est ceint de

all of us com - mand. With glow - ing hearts we  
fleu - rons glo - ri - eux! Car ton bras sait por - ter l'é -

see thee rise, The True North strong and free! From  
pé - é - e, Il sait por - ter la croix! Ton his -

far and wide, O Can - a - da, we stand on guard for thee.  
toire est une é - po - pé - é - e Des plus bril-lants ex - ploits.

God keep our land glo - rious and free!  
Et ta va - leur, de foi trem - pée,



O Can - a - da, we stand on guard for thee.  
Pro - té - ge - ra nos foy - ers et nos droits.



O Can - a - da, we stand on guard for thee.  
Pro - té - ge - ra nos foy - ers et nos droits.